

## СОГЛАШЕНИЕ

о сотрудничестве между

Дрезденским техническим университетом и

Санкт Петербургским государственным университетом

### I.

В постоянном стремлении способствовать взаимному пониманию и научному сотрудничеству

Санкт Петербургский государственный университет и  
Дрезденский технический университет  
договариваются о том, чтобы

- сотрудничать во всех областях знаний, представляющих взаимный интерес;
- обмениваться профессорами, научными сотрудниками, студентами и проводить совместные исследования, научные мероприятия;
- осуществлять научную кооперацию путем обмена публикациями, учебными пособиями и т.д.

### II.

Оба вуза объявляют свою готовность, по силам всемерно поддерживать гостей из вуза-партнера во время их пребывания в принимающем вузе. Обмен осуществляется на основе письменных приглашений, в которых уточняются подробности данного пребывания.

### III.

Число обмениваемых студентов и ученых, финансовые условия размещения студентов и ученых и связанные с этим вопросы в каждом частном случае согласовываются особо.

### IV.

На основе этого соглашения составляется рабочая программа, которая актуализируется через каждые три года.

В. И. Ал-Рн, 14.10.96

## V.

Оба вуза объявляют свою готовность, по желанию вуза-партнера посредничать при установлении контактов с другими научно-исследовательскими и учебными учреждениями, а также с хозяйственными организациями и предприятиями промышленности родной страны.

## VI.

Каждый из сотрудничающих вузов назначает преподавателя в качестве уполномоченного по вопросам развития сотрудничества между обоими вузами.

Кроме того считается целесообразным, что ректоры или президенты вузов поддерживают личный контакт между собой.

## VII.

Изменения этого договора возможны только с согласия обоих вузов в письменной форме.

## VIII.

Каждая сторона может расторгнуть настоящее соглашение при соблюдении полугодового срока предупреждения.

## IX.

Настоящее соглашение составлено на немецком и на русском языках, причем обе редакции имеют одинаковую законную силу.

Дрезден, 4.2.94.....

Санкт Петербург, 4.2.94.....



проф. д-р. Г. Ландграф  
ректор  
Дрезденского технического  
университета





проф. д-р. В.Н. Троян  
проректор по научной работе  
Санкт Петербургского  
государственного университета